

Official Spokesperson's response to media queries on Aden attack on December 30

December 31, 2020

ഡിസംബർ 30 ൽ നടന്ന ഏതെങ്കിലും ആക്രമണത്തെ തുടർന്നുള്ള മാധ്യമ അന്വേഷണങ്ങളിൽ ഔദ്യോഗിക വക്താവിന്റെ പ്രതികരണം

ഡിസംബർ 31, 2020

ഡിസംബർ 30 ൽ നടന്ന ഏതെങ്കിലും ആക്രമണത്തെ തുടർന്നുള്ള മാധ്യമ അന്വേഷണങ്ങളിൽ ഔദ്യോഗിക വക്താവ് ശ്രീ അനുരാഗ് ശ്രീവാസ്തവയുടെ പ്രതികരണം ഇപ്രകാരമായിരുന്നു:

"അടുത്തിടെ രൂപീകൃതമായ സർക്കാരിലെ ക്യാബിനറ്റ് അംഗങ്ങളെ വരുന്നതിനെ തുടർന്ന് ഏതെങ്കിലും വിമാനത്താവളത്തിൽ ഇന്നലെ നടന്ന ആക്രമണത്തെ ഇന്ത്യൻ ശക്തമായി അപലപിച്ചു. യെമെനിലെ ജനങ്ങളോടും ഭരണകൂടത്തിനോടും കൂടാതെ ആക്രമണത്തിൽ കൊല്ലപ്പെട്ടവരുടെ കുടുംബങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളുടെ ആത്മാർത്ഥമായ അനുശോചനങ്ങൾ അറിയിക്കുകയാണ്. പരിഭവങ്ങൾ എത്രയും പെട്ടെന്ന് സുഖപ്പെടുത്തുന്നതിനും ഞങ്ങൾ ആശംസിക്കുന്നു. അത് തരത്തിലുള്ള കാരണങ്ങൾ കൊണ്ടാണ് എങ്കിലും നിഷ്കളങ്കരായ പൊതുജനങ്ങളെ വധിക്കുന്നത് ന്യായീകരിക്കാനാകുന്നതല്ല. അടുത്തിടെയായി യെമെനിൽ നടക്കുന്ന സമാധാനവും സ്ഥിരതയും നേടുന്നതിനുള്ള പരിശ്രമങ്ങൾ, സമഗ്രവും ധാരണാപരവുമായ അന്തിമതീരുമാനങ്ങളിലേക്ക് എത്തുന്നതിനായി ഞങ്ങൾ ആശംസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു."

ന്യൂ ഡൽഹി

31 ഡിസംബർ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.